

Halasi Tükör



VI. ÉVFOLYAM 1. SZÁM

MEGJELENIK HETENTE, PÉNTEKEN • ÁRA: 15,- Ft

KISKUNHALAS, 1992. JANUÁR 10.

SZÁMADÁS

újkori múltunkról, jövőnkéről



Dr. Horváth László képviselő.

Elérkezve a koalíciós kormányzás első teljes naptári évének végéhez – nemcsak illik, de meg is kell állnunk egy önvizsgálattal egybekötött számvetésre.

Ezt megkísérlem úgy megtenni, hogy a „nagypolitikát” mindennapjaink felől közelítem, annál is inkább hiszen az mindennapjaink érdekében kell működjön. S még ezen belül is – úgy gondolom, megszólalásom csak így lehet hiteles – részletesebben a hely szelleme, választóim többségének közvetlen érdeke s a magam irányultságának megfelelően, az agrárágazatról szólok. Ezt az ágazatot sem lehet csupán ön-maga korábbi állapotához viszonyítani. A nemzetgazdaság

kereink vannak (pl. Társulási Szerződés) ugyanis mértékadó nyugati szakemberek elismeréssel nyilatkoznak a szigorú pénzügyi politikánkról. Eredményt mutathatunk föl a privatizáció terén is. S mindez igaz akkor is, ha költségvetési politikánkat hagyis kívánni valókat, ha a bennünket érő közvetlen hatások nem is derítenek jókedvre. Mindennek jelentős tényezője volt egy kiemelkedő agrártejesítmény.

És mi van e tények mögött? Gazdaságunk két alapvető meghatározó folyamata a kelet – európai piacok összeomlása, s az ország nemzetközi adósságállományának kezelése.

Ezek következtében 1991-ben már nem lehetett szó arról,

fő folyamatai, melyek a bekövetkezett társadalmi átalakulás következtében lényegesen megváltoztak, alapvetően befolyásolják ezen ágazat működését is.

Mit mondhatok el, ha a száraz tényeket nézzük? Az ország fizetési mérlege a vártnál sokkal jobb, az infláció lefékeződött. Gazdaságpolitikai si-

kerünk vannak (pl. Társulási Szerződés) ugyanis mértékadó nyugati szakemberek elismeréssel nyilatkoznak a szigorú pénzügyi politikánkról. Eredményt mutathatunk föl a privatizáció terén is. S mindez igaz akkor is, ha költségvetési politikánkat hagyis kívánni valókat, ha a bennünket érő közvetlen hatások nem is derítenek jókedvre. Mindennek jelentős tényezője volt egy kiemelkedő agrártejesítmény.

És mi van e tények mögött? Gazdaságunk két alapvető meghatározó folyamata a kelet – európai piacok összeomlása, s az ország nemzetközi adósságállományának kezelése.

Ezek következtében 1991-ben már nem lehetett szó arról, hogy pl. gabonakivitelünk 80–90%-a, a zöldség, gyümölcs kivitelünk 40–50%-a, a bor 70–80% ezekre a piacokra kerüljön. Tehát az új agrárpolitika nemcsak a magántulajdon elve ismételt „helyretételét”, de emellett egy történelmi nagyságrendben ránk zúduló piacváltást is kell tartalmazzon. E gondokat csak növelte a belső piac, az agrártermékek irányában 4–5%-al csökkenő kereslete. Márpedig a piacgazdaság szabályai szerint az árak az egyes termékek keresleti – kínálati viszonyaitól, s nem a szociális szükségletektől, vagy a ráfordítástól függenek. A romló szociális helyzet következményeként jelentkező csökkenő fizetőképesség kereslet végeredményben alacsony értékesítési árakat jelentett, mely a fogyasztók számára lehet kedvező, viszont a termelők számára ez azt jelentette, hogy az agrártermékek árának növekedése messze elmaradt az ipari árak, szolgáltatások árának növekedésénél. E folyamatnak azonban természetes következménye, hogy hosszabb távon a vállalkozásokkal fölhangzó agrártermelők nyomán kínálatcsökkenés, jelentős áremelkedés várható. Ez nemcsak számunkra, akik hozzászoktunk a stabil árakhoz, jelentene „kényelmetlenséget”, de gazdasági szempontból is elviselhetetlen. Ezért a világban nem is gyakorlat az

ágazatot csupán a piaci mechanizmus hatásának kitenni.

E ciklusok mérséklésére szolgál(na) az agrárpiaci rendtartás. Az erről szóló törvénytervezet megtárgyalását a Parlament várhatóan a közeli napokban tűzi napirendjére. E szabályozás azonban csak akkor lesz képes a várt hatást kifejteni, ha a piacon résztvevő összes szereplő képes lesz érdekegyeztetésre. Ezen érdekegyeztető mechanizmusban a Parlament – s ha annak lenne egy mezőgazdasági bizottsága! – az agrárkormányzat, a létrejövő terméktanácsok, s nem utolsósorban a vállalkozók, termelők egyes csoportjainak jól összehangolt tevékenységére, párbeszédére van szükség. Csak ennek révén lehet elérni és működtetni mindazokat a szükséges állami garancia elemeket, melyek nélkül modern országban nem lehetséges a korszerű mezőgazdasági termelés. Gondolok itt elsősorban néhány fontos termék esetében garantált árak bevezetésére, bizonyos hiteigazítások és preferenciák nyújtására. Mindebből az következik, hogy a mezőgazdasági termékekre 1991-ben jellemző viszonylagos túltermelés csak az ésszerű közös érdekeken alapuló piacsabályozás bevezetésével kerülhető el fokozatosan.

Az elmúlt év azonban nemcsak a piaci feszültségek éve volt, hanem a magyar mező-

(Folytatás a második oldalon.)

Minden keletkezés mögött ott van a roppant pazarlás

Régóta foglalkoztat és bizonyára másokat is a címben megfogalmazott társadalmi tapasztalat okai, e szükségszerűség összefüggései. Az állítás igazsága vitathatatlan, hiszen ha az emberiség történetének felmérését az áldozatok emberben, tárgyban, értékekben. E szükségszerűségnek vagyunk a tanúi, szenvedői mi most, akik a társadalmi átalakulás kellős közepén vagyunk. Saját szemünkkel láthatjuk, a bőrrünkkel érezhetjük e történelmi igazságot, hogy a régi és az új konfliktusában értékeink sokasága megy veszendőbe, értékes emberek kerülnek a süllyesztőbe.

Hogy ez „az ember nem tudja csak teszi” folyamatában mennyire szükségszerű, mik a törvényszerűségei, Szabó Lajos Mátyással, a Szocialista Párt budapesti elnökével, politológussal kerestük a választ, aki a közelmúltban tartott Halason e témában előadást.

– Mennyire igaz a címadó mondat ma?
– Sajnos túlságosan is. A

nagy átalakulások mindenkor áldozatokkal járnak, s ez a dolog természetéből adódik, de hogy ez mekkora méretekben, az befolyásolható pontosabban csillapíthatatlan, hiszen ha az emberiség történetének felmérését az áldozatok emberben, tárgyban, értékekben. E szükségszerűségnek vagyunk a tanúi, szenvedői mi most, akik a társadalmi átalakulás kellős közepén vagyunk. Saját szemünkkel láthatjuk, a bőrrünkkel érezhetjük e történelmi igazságot, hogy a régi és az új konfliktusában értékeink sokasága megy veszendőbe, értékes emberek kerülnek a süllyesztőbe.

Sőt a társadalom az erre való törekvést magát elutasítja, erre pedig a választások szolgálnak bizonyítékkal, hiszen a nagyhangú, uszító politikusokat nem választotta be. Az egy más kérdés, hogy mégis a Parlamentben bent ülenek.

– A pazarlás ténye ennek ellenére tagadhatatlan.
– Ez nem kérdéses. Való (Folytatás a második oldalon.)

Rendkívüli önkormányzati ülés

Január 3-án délelőtt rendkívüli önkormányzati ülésre hívták össze a testületet.

– Miért kellett rendkívüli ülést tartania az önkormányzati testületnek? – kérdeztem Vas Benő alpolgármester urat.

– Ülésünk témája a KUNÉP oktatási intézményeinek az átvétele az önkormányzat részére és a Fáklya mozi munkáltatói jogairól való döntés meghozatala.

– Mi lesz a KUNÉP oktatási intézményeinek a sorsa?

– Valószínűleg szakképzés céljára fogjuk felhasználni a továbbiakban is. Ebben úgy döntött a testület, hogy az épületeket megvásárolja tíz éves tartamú kamatmentes hitelből a szakképzési alapról. Erre pályázatot kell benyújtani, és a pályázat elnyerése esetén megvásároljuk a KUNÉP Körösi úti lakatos üzemét mintegy másfélmillió forintért. Ugyanitt szóba ke-

rült, hogy a szakmunkásképzés céljára építőipari és lakatosipari gépeket is vásároljunk. Ha megkapjuk a megjelölt támogatást, akkor a KUNÉP irodaházból egy részt megveszünk, ha ezt elfogadják oktatási intézmény céljára.

– Kinek a kezelésébe tartoznak majd a szakmunkásképző intézmények épületei?

– Erről később fog dönteni a testület, de elképzelhető, hogy a Garbai Sándor Ipari Szakmunkásképző Intézethez.

– Mit döntöttek a mozi ügyében?

– A mozi munkáltatói jogát az önkormányzathoz került. A testület úgy döntött, hogy kinevezte Lukács Lászlót üzemvezetőnek korábbi béreinek megtartásával. A gazdasági ügyintézés az Alsó-fokú Intézmények Gondnoksága fogja végezni.

Lévay Kálmán

A legeredményesebbek

A korábbi években nem volt szokás, – tavaly már megvalósította a Polgármesteri Hivatal vezetése azt a remek ötletét, hogy a város legeredményesebb sportolói, továbbá a sport területén kiemelkedőt nyújtó, városunkból induló személyek részére elismerések átadásával egybekötött fogadást adjon. Az 1991-es esztendő végén a hivatal tanácskozási formában összesereglett sportolókat és edzőket, valamint Csikné Horváth Klárát Vas Benő alpolgármester köszöntötte, majd kellemes beszélgetésekkel folytatódott az összejövetel.

Akik sportágukban hírnevet szereztek nemcsak maguknak, hanem Kiskunhalasnak is:

– Varró József lovas, sokszoros válogatott, olimpián, az év Országos Középkategóriás Díjnyertes Bajnokság második helyezettje (edzője: Hirling József).

– Hegyes Csaba tornász, a felnőtt válogatott tagja, ez évben ismét elérte a nemzetközi minősítést, a Magyar Bajnokságon bronzérmes nyert korlátlan és nyújtón (edzője: Paczolay Gyula).

– Míg György atléta, junior válogatott, az 1991. évi Junior Magyar Bajnokság második helyezettje súlylökésben, a felnőtt Magyar Bajnokságon szintén súlylökésben hatodik lett, a kiskunhalasi felnőtt súlylökő ezüstérmes csapat tagja (edzője: Bácsalmási Antal).

– ifj. Némédi Imre birkózó, a

serdülő magyar válogatott tagja, az évi serdülő Magyar Bajnokság második helyezettje (edzője: Dósa István volt, miután összel átigazolt a budapesti Vasashoz).

– Jagodics László testépítő, az 1991. év Magyar Vidékbajnokság győztese (edzője: Réz István).

– Nagy Éva kézilabdázó, az NB

II-es bajnokságban játszó csapat legjobbjá (edzői: Paczolay Gyuláné és Derűs Gábor).

– Lajkó Róbert kézilabdázó, a megyei I. osztályú bajnokságban szereplő csapat legjobbjá (edzője: Zseni László).

– Hermann László labdarúgó (edzője: Szabó Mihály).

– Tóth Ervin sakkozó.

– Kiskunhalas város 1991. évi legeredményesebb utánpótláskorú versenyzője: Sós Attila lovas, aki 1991-ben Junior Magyar Bajnokságot nyert (edzője: Hirling József).

Vass Katalin



Ferincz János felvétele az ünnepségen készült.

A KISKUNHALASI KERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA pályázatot hirdet gazdaságvezetői állásra.

Feltétel:
felsőfokú szakirányú végzettség és legalább két éves iskolai gyakorlat.

Jelentkezési határidő:
1992. január 15-ig Muntyán Lászlóné mb. igazgatónál.

Folyamatos árusítás!

Kiskunhalason házhoz szállítva a vevő zsákjában,
kukorica, árpa, búza

Napocsibe előjegyzés ugyanitt Kiskunhalas, Damjanich u. 12.,
Kiskunhalas, Gaál L. u. 12. Telefon: 77/21-826.

Figyelem!

A zsanai Egyetértés Mg. Termelőszövetkezet bérbe adja vendéglátóegységét.

Cím:

6411 Zsana. V. k. 66.

Az INNOV – TECHNIK Kft.

Budapest, valamint Kiskunhalas körzetében
induló beruházásokhoz

**építési vállalkozókat keres,
építőmesteri és szakipari munkákra.**

Jelentkezéseket kérjük
Kiskunhalas, Pf. 17. szám alá
írásban leadni.

Az INTERFIX Kft.

értesíti tisztelt vásárlóit, hogy a decemberben közjegyző jelenlétében megtartott vásárlói sorsjegyek sorshúzása alkalmával összesen 42 ajándéktárgyat sorsolt ki, a 3768 darab sorsjegy közül.

**A fődíjat,
egy kétszemélyes ausztriai szilveszteri utat
BELVARACZ CSILLA
mohácsi vásárlónk nyerte.**

Az ajándéktárgyak többségét átvették, azonban ezúton közzétesszük azokat a nyereményeket, melyekért eddig tulajdonosa még nem jelentkezett:

Kávécsoomag nyerte a 601-es szelvény, Zwack Unikum díszdobozzal 3811-es szelvény, teacsoomag 2498, 2 üveg pezsgő 2899, 3 magnókazetta 1118, MON-X szemüveg 3250, beszélő óra 1622, mosószer csomag 014, rostos ivólé csomag 2703, nagy üveg svédcsépp 1302, testápoló csomag 701, csillár 484, férfi öltöny 1650, 21 sebességű versenykerékpár 2593.

A fenti nyeremények 1992. január 31-éig átvehetők a diszkont áruházban (Szénás u. 15. alatt).

Megköszönjük vásárlóink megtisztelő bizalmát, s közöljük, hogy idén újabb nyereményakcióval jelentkezünk.

INTERFIX Kft.

Minden Szilveszterkor elhatározzuk, hogy

- leszokunk a cigarettáról,
- lefogyunk,
- nem iszunk alkoholt,
- természetesen étkezünk.

Ezekhez az elhatározásokhoz mi segítséget tudunk nyújtani.

„FAGYÖNGY”

Gyógynövénybolt, Semmelweis téri Üzletház.

Üzlethelyiség kiadó!

HALASCO Kft. Kiskunhalas Shell kút melletti 40 m²-es, telefonos üzlethelyiségének bérleti jogát átadja, telefax használatának lehetőségével, a benne lévő elektromos riasztó és berendezés eladásával.

Érdeklődni munkaidőben a helyszínen, vagy a 77/22-838, 21-749, 18 óra után a 21-924 telefon számokon.

Figyelem!

A Zsanai Egyetértés Mg. Tsz Zsana V. k. 66. gépműhelyében 1992. január 13-án 10 órakor

ÁRVERÉSRE KERÜL

Zsana használt ruha üzletének árukészlete. Fonalak, selyem, damaszt, szövet plüss stb. anyagok, 3 db bontatlan bála, bontott bálás ruhaneműk. Ruhaneműk, anyagok egyben vagy darabonként megvásárolhatók, olcsó áron.

A Kiskunhalasi Polgármesteri Hivatal

Pályázati Felhívása

Polgármesteri Hivatal több célú hasznosításra ajánlja vásárterét (Harangos tér).

Pályázat benyújtásának határideje 1992. január 15.

Részletes felvilágosítást
a Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztálya ad.

Ugye

Ön is megörökítette az ünnep pillanatait?

Színes filmjét szolid áron,
profi minőségben
1 óra, illetve 1 nap alatt
kidolgozzuk.

Minden megrendelőnknek
boldog,
békés új esztendőt kívánunk!

FUJI FOTÓ STÚDIÓ

Kiskunhalas, Bocskai u. 11.
Telefon: (77) 22-887.

FIGYELEM!

Értesítem tisztelt vásárlóimat, és leendő vásárlóimat, hogy megkezdtem ötliteres, kannás bor árusítást.

Muskotály, Rizlingszilváni,
Kékfrankos, Kékoportó.

Ár: 54 Ft/liter.

Kiskunhalas, Attila u. 16.

Angol nyelvtanulás

A Gózon István Művelődési Központ és a BEST Nyelviskola angol nyelv tanfolyamot indít minden korosztályban és minden szinten angol anyanyelvi tanárok részvételével heti 3 órában 10 héten keresztül január 20-tól.

Jelentkezni a művelődési központban.
Telefon: (77) 22-350.

APRÓHIRDETÉS

Nagyképernyős fekete-fehér televízió eladó. Kiskunhalas, Kossuth u. 6. II/4.

Kiskunhalason a Vasút u. 6/C. földszinti lakás eladó. Érdeklődni a 21-555 telefonon.

Eladó betegség miatt 1 db 500 kg fekete igaz ló befogva. Érdeklődni: Felsőöregszőlők 184. Megközelíthető a Kamilla u. végén. Király.

Eladó építési telek, Harkakötöny Ságvári u. 25. szám alatt. Érdeklődni: Kiskunhalas, Erdei F. tér 5/B. IV/27. este.

Jól fejlett 6 hónapos csődöröcsik eladó. Cím: Kiskunhalas, Alsóöregszőlők 176.

Kettő és félszobás lakás sürgősen eladó. Kiskunhalas, Kossuth u. 18/B. III/9.

Elcserelném 4 éves botváltós Wartburgomat megegyezéssel négyütemű Trabatra vagy Wartburgra. Cím: Kiskunhalas, Honvéd u. 3.

Eladó GP-s 1300 karambolozott Zsiguli. Érdeklődni: Kisszállás, Kossuth u. 8. vasárnap egész nap.

Eladó négy és félszobás, tetőtér-beépítéses 114 m²-es alapterületű lakás. Érdeklődni: Kiskunhalas, Kossuth u. 27. C/5.

Kiskunhalason az 53-as úton üzletnek is alkalmas 25 m²-es műszerész műhely kiadó. Kiskunhalas, Széchenyi u. 30. Tóth B. László.

Eladó két részben is 1328 m²-es zártkert Sóstón. Vízzel van, villany megoldható. Fele szőlő, fele gyümölcsös. Érdeklődni 21-382 telefonon, este a Huszár u. 1.

Kifogástalan állapotú Wartburg kevés km-rel eladó. Kiskunhalas, Átlós u. 14.

1992. január 3-án a Csapke Szállás parkolójából elveszett egy fehér színű kuvasz. Kérjük a megtalálót, hogy juttalom ellenében hívja fel a 21-455-ös telefonszámot.

Brother négyszásos ipari interlock bérbe kiadó. Ugyanitt Zinger varrógép eladó. Kaphatók: varrógép alkatrészek, kézi villanyfűrőgépek, villanymotorok. Cím: Kiskunhalas, Kisfaludy u. 65.

Eladó 2 szoba összkomfortos garázsos házrész. Kiskunhalas, Petőfi u. 4.

Eladó 3 szobás KISZ-lakás nagy melléképülettel Kiskunhalas, Kállai É. u. 10. szám alatt. Érdeklődni: Sallai u. 26/A. Kovács Imre.

Eladó hősizma 44-es 500 Ft, síbakancs, korcsolyacipő, rádiósmagnók, gyermekkerékpár, női kerékpár, garázs. Személyautók, utánfutók kölcsönözhető. Olajcsere azonnal. Kiskunhalas, Kmeth S. u. 11. Telefon: 22-535.

Jól bevezetett PÉKSÉG családi házzal eladó. Kiskunhalas, Jácint u. 6.

Bérelnek egy vagy kétszobás lakótelepi lakást. Telefonos előnyben. Ajánlatokat munkaidőben a 21-749-es telefonra kérek.

Wartburg-Tourist eladó, 14 ezer kilométerrel. Kiskunhalas, Báthory u. 5.

Albérleti lakások kiadók. Kiskunhalas, Magyar u. 21.

Vendéglátóipari vállalkozás könyvelőt keres, 4 órás munkaidőre. Jelentkezni a 22-495-ös telefonon.

Opel Kadett diesel Caravan 5,7 liter fogyasztású, friss műszakiával eladó. Érdeklődni: Széchenyi u. 19. szombat-vasárnap, Bankós.

W. Póli 1,1 literes, 6 liter fogyasztású eladó. Érdeklődni hétvégén Széchenyi u. 19., Bankós.

150-es keretes fűrészgép, oszlopos fűrőgép, 1500-as, 1000, 750-es csúcsesztergák eladók. Érdeklődni: Fazekas G. u. 48., Bankós.

Kerese 2 szobás albérletet. Kiskunhalas, Átlós u. 12.

Köszönetnyilvánítás



Táboros Sándorné
Született: 1953. január 18-án.
Hosszú betegség után elhunyt.

Köszönetet mondunk a doktor-nőknek, orvosoknak, nővéreknek, a Halaspack és a Vízmű Vállalat valamennyi dolgozójának, valamint a Határőrség helyi vezetőinek, hogy a nehéz hónapokban mellénk álltak és segítettek.

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik a temetésen részt vettek, és fájdalmunkban osztoztak.

Férje, fia és a gyászoló család

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és barátoknak, akik

Szurok Benőné Szécsényi Mária

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, részvételükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Csatári Sándorné Opoczki Eszter

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, fájdalmunkban együttérkeztek.

Gyászoló család

Hálás szívvel mondunk köszönetet az INTERFIX Kft. vezetőinek, dolgozóinak és mindazoknak, akik felejtethetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapám

Pap György

temetésén résztvettek, koszorúikkal, virágaikkal utolsó útjára elkísérték.

Gyászoló család

